GOVERNMENT OF INDIA



असाधारण

EXTRAORDINARY

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 96] दिल्ली, शनिवार, मार्च 11, 2017/ फाल्गुन 20, 1938 [रा.रा.रा.क्षे.दि. सं. 407 No. 96] DELHI, SATURDAY, MARCH 11, 2017/PHALGUNA 20, 1938 [N.C.T.D. No. 407

भाग—IV

PART—IV

राष्ट्रीय राजधानी राज्य क्षेत्र दिल्ली सरकार GOVERNMENT OF THE NATIONAL CAPITAL TERRITORY OF DELHI

दिल्ली विधान सभा सचिवालय

अधिसूचना

दिल्ली, 10 मार्च, 2017

सं. 21(31)/विनि. 02/2017/वि.स.स.—VI/वि./11557.—निम्नलिखित को सर्वसाधारण की जानकारी हेतु प्रकाशित किया जाता है:—

2017 का विधेयक संख्या, 02

दिल्ली विनियोग (संख्या 2) विधेयक, 2017

वर्ष 2017–2018 से संबंधित कार्यों के लिए राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली की संचित निधि से भुगतान प्राधिकृत करने तथा कुछ और राशि का विनियोजन करने के लिए एक विधेयक।

भारत गणराज्य के सड़सठवे वर्ष में राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली की विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो:—

संक्षिप्त शीर्षक।

- 1. इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम दिल्ली विनियोग (संख्या 2) अधिनियम 2017 है।
- ₹ 48000,00,00,000 / का वर्ष 2017—2018 में राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली की संचित निधि में से प्रदत्त और प्रयुक्त ।
- राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली की संचित निधि में से प्रदत्त और प्रयुक्त राशि जो अनुसूची के कालम (5) में विनिर्दिष्ट से अधिक नहीं, जो कुछ प्रभारों की अदायगी के लिए अड़तालीस हजार करोड़ रुपयों की कुल राशि के बराबर है, जो अनुसूची के कालम (2) में विनिर्दिष्ट कार्यों के सम्बन्ध में वर्ष 2017—2018 की अविध के दौरान भुगतान के रुप में प्रयुक्त होगी।

1362 DG/2017 (1)

विनियोजन।

 इस अधिनियम द्वारा राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली सरकार की संचित निधि में से प्रदत्त और प्रयुक्त किए जाने के लिए प्राधिकृत राशि उक्त अविध के सम्बन्ध में अनुसूची में उल्लिखित कार्यों और उद्देश्यों के लिए विनियोजित की जायेगी।

अनुसूची (धारा 2 और धारा 3 देखिए)

(₹ हजार)

निम्नलिखित से अनाधिक राशियाँ

अनुदान सं.	सेवाएं और प्रयोजन		विधान सभा द्वारा अनुदत्त	संचित निधि पर भारित	योग
1	2		3	4	5
1	विधान मंडल	राजस्व	211700	7900	219600
2	सामान्य प्रशासन	राजस्व	3423650	188550	3612200
3	न्याय प्रशासन	राजस्व	12031400	3284900	15316300
		पूँजी	230000	0	230000
4	वित्त	राजस्व	3549750	50	3549800
		पूँजी	7155000	0	7155000
5	गृह	राजस्व	5639900	6000	5645900
		पूँजी	452700	0	452700
6	शिक्षा	राजस्व	86910900	3500	86914400
		पूँजी	3741200	0	3741200
7	चिकित्सा एवं जन स्वास्थ्य	राजस्व	48631800	16350	48648150
		पूँजी	1696250	0	1696250
8	समाज कल्याण	राजस्व	56421300	400	56421700
		पूँजी	9489000	0	9489000
9	उद्योग	राजस्व	3265400	500	3265900
		पूँजी	242700	0	242700
10	थ्वकास	राजस्व	29304260	3240	29307500
		पूँजी	7461900	1000	7462900
11	शहरी विकास और लोक निर्माण	राजस्व	100052400	600	100053000
		पूँजी	48421600	0	48421600
12	ऋण	पूँजी	15000	0	15000
13	पेंशन	राजस्व	1250000	0	1250000
	सार्वजनिक ऋण	राजस्व	0	30064657	30064657
		पूँजी	0	16824543	16824543
	योग		429597810	50402190	480000000

उद्देश्यों और कारणों का विवरण

राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली सरकार अधिनियम, 1991 (1992 का 1) की धारा 29 की उपधारा (1) में राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली की संचित निधि पर भारित व स्वीकृत व्यय को वहन करने के लिए आवश्यक धन राशि के राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली की संचित निधि से विनियोजन की व्यवस्था के लिए दिल्ली विनियोग अधिनियम 2017, विधेयक प्रस्तुत किया जाता है।

यह विधेयक उपर्युक्त उद्देश्यों को प्राप्त करना चाहता है।

विधायी शक्ति प्रदान करने संबंधी ज्ञापन

दिल्ली विनियोग (संख्या 2) विधेयक, 2017 का उद्देश्य किसी अधीनस्थ अधिकारी को अतिरिक्त विधायी शक्ति प्रदान करना नहीं है। प्रसन्ना कुमार सूर्यदेवरा, सचिव

DELHI LEGISLATIVE ASSEMBLY SECRETARIAT NOTIFICATION

Delhi, the 10th March, 2017

No. F. 21(31)/Apprn. 02/2017/LAS-VI/Leg./11557.—The following is published for general information:—

BILL No. 02 OF 2017

THE DELHI APPROPRIATION (No.2) BILL, 2017

A

BILL

to authorise payment and appropriation of certain further sums from and out of the Consolidated Fund of the National Capital Territory of Delhi for the services in respect of the financial year 2017-18.

Be it enacted by the Legislative Assembly of the National Capital Territory of Delhi in the Sixty seventh Year of the Republic of India as follows:-

Short title.

issue of

₹ 48000,00,00,000/- from and out of the Consolidated Fund of the National Capital Territory of Delhi for the financial year 2017-2018.

Appropriation.

- 1. This Act may be called the Delhi Appropriation (No.2) Act, 2017.
- 2. From and out of the Consolidated Fund of the National Capital Territory of Delhi, there may be paid and applied further sums not exceeding those specified in column(5) of the Schedule, amounting in the aggregate to the sum of rupees Forty Eight Thousand crore only towards defraying the several charges which will come in the course of payment during the financial year 2017-2018 in respect of the services specified in column(2) of the Schedule.
- 3. The sums authorized to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the National Capital Territory of Delhi by this Act, shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the said year.

SCHEDULE

(See sections 2 and 3)

(₹ In thousands)

SUMS NOT EXCEEDING

Demand No.	Services and Purposes		Voted by the Legislative Assembly	Charged on the Consolidated Fund	Total
1	2		3	4	5
1	Legislative Assembly	Revenue	211700	7900	219600
2	General Administration	Revenue	3423650	188550	3612200
3	Administration of Justice	Revenue	12031400	3284900	15316300
		Capital	230000	0	230000
4	Finance	Revenue	3549750	50	3549800
		Capital	7155000	0	7155000

	Total		429597810	50402190	480000000
		Capital	0	16824543	16824543
	Public Debt	Revenue	0	30064657	30064657
13	Pension	Revenue	1250000	0	1250000
12	Loan	Capital	15000	0	15000
	Public Works	Capital	48421600	0	48421600
11	Urban Development and	Revenue	100052400	600	100053000
		Capital	7461900	1000	7462900
10	Development	Revenue	29304260	3240	29307500
		Capital	242700	0	242700
9	Industries	Revenue	3265400	500	3265900
		Capital	9489000	0	9489000
8	Social Welfare	Revenue	56421300	400	56421700
		Capital	1696250	0	1696250
7	Medical and Public Health	Revenue	48631800	16350	48648150
		Capital	3741200	0	3741200
6	Education	Revenue	86910900	3500	86914400
		Capital	452700	0	452700
5	Home	Revenue	5639900	6000	5645900

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

The Delhi Appropriation (No 2) Bill, 2017 is introduced in pursuance of sub-section (I) of section 29 of the Government of National Capital Territory of Delhi Act,1991 (1 of 1992) to provide for the appropriation out of the Consolidated Fund of the National Capital Territory of Delhi, of the moneys required to meet the expenditure charged on the Consolidated Fund and the grants voted by the Legislative Assembly for the expenditure of Government of National Capital Territory of Delhi for the financial year 2017-2018.

MEMORANDUM REGARDING DELEGATED LEGISLATION

The Delhi Appropriation (No.2) Bill, 2017 does not seek to confer any additional power of legislation on any subordinate functionaries.

PRASANNA KUMAR SURYADEVARA, Secy.